



17 كانون الثاني 2021

الطلاب والطالبات الجامعيين الأعزاء،

باسم إدارة الجامعة العبرية، نتمنى لكم النجاح في الامتحانات ونود أن نعلمكم بشأن الامتحانات والاستعدادات للفصل الدراسي الثاني.

1. **الامتحانات:** نحن مستعدون لإمكانية عدم القدرة على إجراء الامتحانات في الحرم الجامعي، وذلك عبر اختيار طرق تقييم بديلة في معظم الدورات. من بين نحو - 2,200 دورة تعليمية فصلية في الفصل الدراسي الأول (يُضاف إلى هذه الدورات نحو - 1,000 دورة سنوية)، فإن نحو - 750 دورة ستتضمن إجراء امتحانات، نحو ثلث فقط من إجمالي الدورات، أما في سائر الدورات فستُحدد العلامات بناء على الواجبات المنزلية والمهام الأخرى.

حتى الحصول على مصادقة لإجراء امتحانات في الحرم الجامعي، فستُجرى كل الامتحانات تقريباً بطرق محوسبة. لقد أرسلت إليكم رسالة بشأن طريقة الاستعداد للامتحانات المحوسبة عبر الجهة المسؤولة في الدورات. تُقدم عمادة شؤون الطلاب المساعدة لشراء المعدات التي تساعد على إجراء الامتحانات المحوسبة، بما في ذلك كاميرات ومستلزمات للارتباط بالنت، وقد قُدمت المساعدة إلى آلاف الطلاب. ندعو الطلاب الذين يحتاجون إلى مساعدة إلى التوجه في أسرع وقت ممكن إلى عمادة شؤون الطلاب (تردد تفاصيل الاتصال في موقع عمادة شؤون الطلاب).

تهدف الترتيبات التي ستُجرى وفيها الامتحانات المحوسبة إلى خلق توازن بين حماية الخصوصية والتعبير عن الثقة بكم وبين اتخاذ طرق المراقبة لضمان نزاهة الامتحانات وحماية مصلحة معظم الطلاب. بناء على ذلك، ففي الامتحانات التي تبين أن هناك مبرراً لذلك (نحو 70 امتحاناً فقط)، فقد تمت المصادقة على تشغيل برمجية تهدف إلى حظر تصفح مواقع الإنترنت الأخرى وفتح ملفات أثناء الامتحان. لا تُسيطر البرمجية على الحاسوب، وهي معدة للاستعمال بشكل لا يمس بالخصوصية. يرد تفصيل حول هذا الموضوع في رسالة البروفيسور روعي شنهان، المسؤول عن تكنولوجيات التدريس، وقد تم إرسالها إلى الطلاب الذين سيجتازون امتحانات عبر البرمجية. من دواعي سرورنا، أن نحو 95% من الطلاب الذين يتعين عليهم اجتياز امتحانات في هذه الدورات كانوا قد استجابوا لهذه الدعوة التي تتطلب تركيب البرمجية.

ما زلنا نواصل العمل من أجل الحصول على إذن للسماح بإجراء الامتحانات في الحرم الجامعي للطلاب الذين لا يستطيعون، بسبب نقص الظروف الملائمة لإجراء الامتحانات بشكل محوسب أن يجتازوا الامتحان عن بُعد أو أنهم يرفضون تركيب البرمجية (في الامتحانات التي تتطلب تركيب البرمجية). من المتوقع أن نحصل على إذن كهذا في الأيام القليلة، وذلك قبل فترة الامتحانات. في حال لم يتحقق هذا الهدف، فسيُتاح للطلاب، وفق الحاجة، إجراء امتحانات في موعد خاص.

أقرت لجنة إدارة التدريس والتعليم المسؤولة عن النظم الإدارية الخاصة بالدراسة في الجامعة والتي تتضمن ممثلين من جمعية الطلاب، أن الوالدين الذين لديهم أطفال حتى سن 12 عاماً يحق لهم اجتياز امتحان في موعد خاص إذا لم



יתقدموا لامتحان في موعد كانت فيها المؤسسات التعليمية التي ينتمي إليها أطفالهم مغلقة (وحتى أسبوع بعد أن كانت المؤسسات التربوية مغلقة). كما وأقرت - وهذا أمر ثابت، لا ينطبق على فترة الكورونا فحسب - أنه في حال كان أحد مواعيد الدورات الإلزامية قريبا (أقل من 24 ساعة منذ انتهاء الامتحان)، من موعد امتحان في دورة إلزامية أخرى، وكان الطلاب قد اجتازوا في ذلك الموعد امتحانا في الدورة الأخرى فقط، يحق للطلاب الجامعيين أن يجتازوا في موعد خاص امتحانات للدورة التي لم يجتازوا فيها امتحانا في الموعد القريب من مواعي الامتحانين. كما وتمت زيادة الملاءمات للطلاب الجامعيين ذوي الاحتياجات الخاصة.

نتمنى لكم النجاح الباهر في الامتحانات. إن حل أسئلة الامتحانات من السنوات السابقة ضروري، ويستحسن القيام بهذه الخطوة ضمن مجموعة، وهكذا تساعدون بعضكم البعض. التعاون في كل ما يتعلق بالدراسة هو خطوة جيدة.

2. **المنح الدراسية:** تواصل الجامعة تجنيد الموارد لتقديم المنح الدراسية لمساعدة الطلاب. في الأسابيع القليلة، سندعوكم إلى تقديم طلبات جديدة للحصول على منح دراسية، وذلك بعد أن حصلنا على تبرعات سخية. استنادا إلى الاعتراف بأنكم جيل المستقبل في المجتمع الإسرائيلي، لقد اختارت جهات مانحة التبرع بمبالغ سخية تعبيراً عن دعمها وثقتها بكم. كذلك، في الأسابيع القليلة، ستحصلون على إعادة على نصف مبلغ الحراسة التي كنتم قد دفعتموه (290 شاقلاً تقريبا). في الواقع فإن تكاليف الحراسة التي تدفعها الجامعة لم تنخفض، ولكن إعادة المصاريف تشكل تعبيراً رمزياً عن الاعتراف بالصعوبات المادية التي يواجهها الكثيرون منكم في هذه الأيام، وهي تشكل جزءاً من ترتيبات قطرية أكبر لزيادة الدعم للطلاب.

3. **الفصل الدراسي الثاني:** سيُفتح الفصل الدراسي الثاني في 14 آذار 2021. بطبيعة الحال، ما زلنا لا نعرف بالتأكيد إذا كنا سنعود إلى روتين العمل في الحرم الجامعي منذ بدء الفصل الدراسي أو خلاله فقط. قبل شهر على الأقل من افتتاح الفصل الدراسي، سوف نخبركم فيما إذا كان التعليم المخطط إجراؤه حتى عطلة عيد الفصح اليهودي سيُجرى بطريقة محوسبة أو في الحرم الجامعي. نوصي جداً بتلقي لقاح ضد جائحة الكورونا، كما نوصي بالحفاظ على التباعد الاجتماعي وعلى تعليمات وزارة الصحة، لضمان صحة الجميع وزيادة احتمال الالتقاء معا قريبا.

نتقدم بالشكر إلى إدارة جمعية الطلاب، على تعاونها لدفع مصلحة الطلاب قدماً.

ندعوكم إلى التوجه إلى الجهات المختلفة في الوحدات الأكاديمية لطرح الأسئلة أو تقديم الطلبات المتعلقة بالدراسة. كما يسرنا أيضاً أن نقدم المساعدة ونسمع النصائح.

باحترام،

البروفسور براك مدينا، الركتور

البروفسور غاي هرباز، عميد شؤون الطلاب